



Nations Unies

# Année internationale de l'eau douce 2003



Année de l'eau 2003

Contacts Médias

## Le système de l'ONU en bref : Agir en faveur de l'eau douce

### Principales institutions concernées par l'Année internationale de l'eau douce

#### Département des affaires économiques et sociales de l'ONU (DAES)

Par le biais de son service de gestion de l'eau, le DAES aide à la réalisation de projets et fournit des services consultatifs pour l'élaboration de politiques aux niveaux régional et national dans la gestion intégrée des ressources en eau. Tout en fournissant aux Etats Membres une aide à l'élaboration de politiques, la DAES attire l'attention sur l'importance de l'eau en tant que ressource clef pour la réalisation des objectifs du développement durable.

L'ONU/DAES; fait office de secrétariat pour la Commission des Nations Unies pour le développement durable, au sein de laquelle les questions relatives à l'eau douce sont traitées en conjonction avec d'autres questions, telles que les conflits internationaux ou les délibérations en matière économique. DAES agit aussi en qualité de secrétariat pour le sous-Comité de la mise en valeur des ressources hydrauliques au niveau du système des Nations Unies; accueille les principaux experts du Secrétariat de l'ONU en matière d'eau douce; gère un vaste programme de coopération technique en matière de gestion intégrée des ressources hydrauliques et de développement portant sur les nappes phréatiques, notamment la gestion des eaux internationales; assiste les gouvernements et les institutions locales dans l'élaboration de stratégies de développement et de renforcement des capacités nationales en matière de planification et de gestion de l'exploitation des ressources en eau douce; mène des études portant sur l'évaluation des besoins et développe des programmes de gestion des ressources hydrauliques. DAES joue un rôle clef dans la promotion de la coopération interorganisations sur la question de l'eau; et lance des campagnes pour la promotion du renforcement des partenariats.

**Domaines de compétence :** Développement durable, développement économique et social

**Principales publications et ressources:** Action 21 (Chap. 18), Rapport du Groupe d'experts sur les approches stratégiques de la gestion des eaux douces

**Site Web :** [www.un.org/esa/sustdev/water.htm](http://www.un.org/esa/sustdev/water.htm)

**Personne à contacter :**

Rolando Gomez

Tel: +1-212-963-2744

Pragati Pascale

Tel: +1-212-963-6870

Département de l'Information de l'ONU

Bureau S-1040, Organisation des Nations Unies

New York, NY 10017

Télécopie: +1-212-963-1186

E-mail: [mediainfo@un.org](mailto:mediainfo@un.org)

#### Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO)

L'eau est une priorité de premier ordre pour l'UNESCO, qui a adopté une approche multidisciplinaire afin de fournir les connaissances scientifiques, la formation technologique, les études sociologiques, les conseils en matière d'élaboration de politiques et les règles de conduites éthiques requises pour une gestion de cette ressource qui soit efficace, équitable et favorable à l'environnement.

Les principaux programmes en matière d'eau comprennent :

- Le Programme hydrologique international (PHI) (<http://www.unesco.org/water/ihp.html>), qui prévoit divers projets concernant les sciences hydrologiques et la gestion des ressources en eau, notamment : les aquifères transfrontières, le contrôle des bassins fluviaux internationaux, les études portant sur les nappes phréatiques, notamment dans les zones arides, la gestion de l'eau dans les zones urbaines, la gouvernance en matière d'eau, y compris en ce qui concerne le rôle des femmes, des études portant sur les civilisations et l'histoire de l'eau, l'éthique en matière de forage hydraulique non renouvelable, outre la prévention et le règlement des conflits entre pays et à l'intérieur d'un pays. Le PHI assure aussi la promotion de la formation et l'établissement d'instituts de recherche à travers le monde, comme l'Institut UNESCO-IHE pour l'éducation relative à l'eau, installé à Delft (Pays-Bas), le Centre de l'eau pour les tropiques humides de l'Amérique latine et des Caraïbes (Panama), le Centre régional sur la gestion de l'eau dans les zones urbaines, qui est basé à Téhéran (Iran), et le Centre international de formation et de recherche sur l'érosion et la sédimentation qui est basé en Chine;
- Le Centre international d'évaluation des ressources en eau souterraines, qui fonctionne sous les auspices de l'UNESCO et de l'Organisation météorologique mondiale (OMM);
- Le Programme mondial pour l'évaluation des ressources en eau

(<http://www.unesco.org/water/wwap>), qui rassemble les travaux de 23 organisations du système des Nations Unies en vue de mieux évaluer les ressources mondiales en eau. Les résultats de ces recherches seront périodiquement publiés dans le Rapport sur la mise en valeur des ressources en eau dans le monde, dont la première édition sera publiée lors du troisième Forum mondial de l'eau qui se tiendra à Kyoto en mars 2003.

**Domaines de compétence :** Les activités de l'UNESCO dans le domaine des sciences naturelles couvrent des domaines variés, tels que l'océanographie, les eaux douces, l'éducation en matière d'environnement, la biodiversité, les zones côtières et la géologie.

**Principales publications et ressources:** Le Rapport sur la mise en valeur des ressources en eau dans le monde (qui sera publié en mars 2003), une série de rapports techniques sur la gestion de l'eau, des rapports sur l'état des ressources mondiales en matière d'eaux douces, un rapport analytique important sur la prévention et le règlement des conflits dans le domaine de l'eau, entre états et à l'intérieur des états (qui doit être publié en mars 2003).

**Site Web :** [www.unesco.org/water](http://www.unesco.org/water)

**Personne à contacter :**

Amy Otchet  
UNESCO Bureau de l'information  
7, Place de Fontenoy  
75352 Paris 07  
Tel: +33-1-45 68 17 04  
Télécopie: +33-1-45 68 56 52  
E-mail: [a.otchet@unesco.org](mailto:a.otchet@unesco.org)

## Principale institution chargée de la Journée mondiale de l'eau 2003

### Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)

L'eau douce est un des domaines prioritaires d'action du PNUE. Par le biais de ses travaux sur les politiques et stratégies en matière d'eau, le PNUE traite de questions telles que l'insuffisance quantitative des ressources en eau et le déclin de leur qualité ainsi que le manque d'accès, tout en encourageant une meilleure compréhension des liens entre l'eau douce, les zones côtières et l'environnement marin. Agissant avec d'autres partenaires du système des Nations Unies, et par le biais du Centre de collaboration sur l'eau pour l'environnement du PNUE ("UNEP Collaborating Centre on Water for the Environment") ce dernier aide les pays à intégrer les considérations d'ordre environnemental dans leurs efforts pour réaliser les objectifs de développement du Millénaire et pour atteindre les objectifs en matière d'environnement qui touchent à l'eau et à l'hygiène – objectifs qui ont fait l'objet d'un accord au Sommet mondial pour le développement durable et lors d'autres forums internationaux récents.

Les activités clés liées à l'eau comprennent : l'Évaluation mondiale des eaux internationales; le Programme d'action mondial pour la protection du milieu marin contre la pollution due aux activités terrestres; le Programme d'évaluation de la qualité des eaux douces du système mondial de surveillance continue de l'environnement (GEMS/EAU); et le projet Barrages et développement.

**Domaines de compétence:** Surveillance de l'environnement, évaluation,

systèmes d'alerte rapide, élaboration de politiques, droit, eau, pollution maritime, biodiversité, produits chimiques, déchets dangereux, énergie, atmosphère, outils économiques, commerce, modes viables de consommation, production moins polluante, urbanisation.

**Principales publications et ressources:** Rapport sur l'Avenir de l'environnement mondial (GEO); rapports sur l'avenir de l'environnement régional; rapports annuels du PNUE, la revue Notre Planète; "Earth Report" (série télévisée à la BBC), Graphiques essentiels dans le domaine de l'eau („Vital Water Graphics") (en 2003); Evaluation mondiale des ressources en eau souterraines (en 2003), Les enfants du nouveau millénaire : Impact de l'environnement sur la santé.

**Site Web:** [www.unep.org](http://www.unep.org)

**Personne à contacter :**

Eric Falt  
Directeur/Porte-parole  
PNUE Département de la communication et de l'information  
Siège du PNUE, Nairobi, Kenya  
Tel: +254-2-62-3292  
Télécopie: +254-2-62-3692/3927  
E-mail: [eric.falt@unep.org](mailto:eric.falt@unep.org)

Jim Sniffen

Fonctionnaire de l'information, PNUE New York  
Tel: +1-212-963-8094  
Télécopie: +1-212-963-7341  
E-mail: [sniffenj@un.org](mailto:sniffenj@un.org)

## Autres institutions du Système des Nations Unies

### Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)

La FAO participe au développement hydrologique depuis sa création en 1945. Les trois préoccupations principales à l'origine de l'élaboration du programme hydrologique de la FAO sont : produire plus de nourriture avec moins d'eau; protéger la qualité de l'eau et de l'environnement, y compris la santé humaine; réduire le fossé en matière de consommation et de production de nourriture, notamment en Afrique. L'organisation se concentre d'une part sur des méthodes d'irrigation qui permettent un "rendement plus haut par goutte d'eau" ("more crop per drop"), à savoir une meilleure productivité, et d'autre part sur le transfert des technologies y afférant.

Les activités spécifiques de la FAO en matière d'eau comprennent : le recensement et l'évaluation des ressources en eau; le développement d'un système d'information sur l'eau fondé sur les systèmes géographiques d'information; un programme d'élaboration de politiques hydrologiques et de planification des bassins fluviaux; l'amélioration des technologies d'exploitation des eaux et de leur gestion; un programme sur le développement hydrologique et l'expansion de l'irrigation; et des projets de contrôle de la qualité des eaux, visant à la conservation et à la préservation de l'environnement.

**Domaines de compétence:** Nutrition, productivité agricole, développement hydrologique, production animale et végétale pour l'agriculture, la foresterie, les pêcheries, la nutrition, les normes en matière de nourriture et les biens de première nécessité, les politiques économiques et sociales, les investissements et le commerce.

**Principales publications et ressources:** La situation mondiale de l'alimentation et de l'agriculture, l'Agriculture mondiale: vers 2015/2030 – Rapport de synthèse, Relations terre-eau dans les bassins versants ruraux

**Site Web:** [www.fao.org](http://www.fao.org)

**Personne à contacter :**

Christina Engfeldt

Directeur de la Division de l'information, FAO

Via delle Terme di Caracalla

00100 Rome, Italie

Tel: +39-06-5705 30 86

Télécopie: +39-06-5705 61 67

E-mail: [Christina.Engfeld@fao.org](mailto:Christina.Engfeld@fao.org)

## Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA)

L'AIEA a reçu la mission d'aider ses Etats membres à utiliser les sciences et technologies nucléaires à divers buts pacifiques, touchant notamment à la nourriture et à l'agriculture, la santé humaine, l'environnement marin et terrestre, et les ressources en eau. Le programme sur les ressources en eau de l'AIEA (<http://www.iaea.org/programmes/ripc/IH>) a pour but d'accroître les connaissances mondiales en matière d'hydrologie, notamment une meilleure compréhension du cycle de l'eau, et la capacité scientifique des pays en développement à évaluer leurs ressources en eau. Un projet établi en coopération avec l'UNESCO et d'autres a été récemment lancé en vue de préparer une évaluation mondiale des ressources en eau souterraine fossile, fondée sur les données isotopes sur l'origine et l'âge des eaux souterraines.

L'AIEA a investi environ 30 millions de dollars dans 150 projets situés dans 60 pays, afin d'améliorer la gestion de l'eau grâce à l'hydrologie isotopique. Ces projets ont permis de fournir des informations hydrologiques sur les ressources en eau souterraines et de surface, et ont renforcé la capacité humaine ainsi que l'infrastructure destinée à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'eau et des ressources hydrologiques.

**Domaines de compétence:** Science et technologie nucléaire en ce qu'elle touche à la nourriture et à l'agriculture, à la santé humaine, à l'environnement marin et terrestre, et aux ressources en eau.

**Principales publications et ressources:** Bulletin de l'AIEA, fiches techniques.

**Site Web:** [www.iaea.org](http://www.iaea.org)

**Personne à contacter :**

Mark Gwozdecky

Directeur de l'information et Porte-parole

P.O. Box 100

A-1400 Vienna, Autriche

Tel: +43 1 2600-21270

Télécopie: +43 1 2600-29610

E-mail: [M.Gwozdecky@iaea.org](mailto:M.Gwozdecky@iaea.org)

## Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

L'objectif global du Programme d'approvisionnement en eau et d'assainissement est de contribuer à la survie, la protection et le développement de l'enfant grâce au soutien aux actions visant à réaliser un accès universel à des ressources en eau salubre et à des services d'assainissement, en ce qu'ils représentent un droit fondamental, et grâce à la promotion des changements comportementaux déterminants pour obtenir le plein bénéfice de ces services – en bref, d'améliorer les conditions d'hygiène dans l'environnement des enfants et des familles.

L'UNICEF soutient à l'heure actuelle des projets dans le cadre du Programme d'approvisionnement en eau et d'assainissement dans près de 80 pays, fort d'un personnel de 200 personnes, à la fois international et national. Le soutien de l'UNICEF à l'approvisionnement en eau et à l'assainissement a commencé à la fin des années 60, en situation d'intervention d'urgence contre la sécheresse. Depuis lors, l'UNICEF a apporté son soutien à des programmes gouvernementaux pour la fourniture d'un minimum d'eau et d'hygiène à ceux qui en ont le plus besoin.

**Domaines de compétence:** La protection des enfants, l'eau, l'environnement et l'assainissement, l'éducation, la santé, la nutrition, l'intervention humanitaire d'urgence.

**Principales publications et ressources:** La Situation des enfants dans le monde, le Rapport annuel de l'UNICEF, "Nous, les enfants": le rapport du Secrétaire général.

**Site Web:** [www.unicef.org/programme/wes/](http://www.unicef.org/programme/wes/)

**Personnes à contacter :**

Karuna Nundy

Responsable de la communication

3 UN Plaza

New York, NY 10017

Tel: +1-212-245-2778

Télécopie: +1-212-326-7055

E-mail: [knundy@unicef.org](mailto:knundy@unicef.org)

Alfred Ironside

Chef, Relations avec les médias

Tel: +1-212-326-7261

Télécopie: +1-212-326-7055

E-mail: [aironside@unicef.org](mailto:aironside@unicef.org)

## Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM)

L'UNIFEM assure la promotion de l'égalité des sexes et du renforcement de la participation des femmes à la vie politique, sociale et économique. Le Fonds agit en vue de garantir la participation des femmes à tous les niveaux de la planification et de la mise en oeuvre du développement, et il sert de catalyseur au sein du système des Nations Unies, en apportant un soutien aux efforts qui associent les besoins et les préoccupations des femmes aux questions clés qui figurent dans les programmes nationaux, régionaux et mondiaux, telles que l'eau. Les travaux de l'UNIFEM portent principalement sur le renforcement des capacités des femmes en tant qu'entrepreneur et producteur, sur l'accroissement de la participation des femmes aux processus de prise de décision qui façonnent leur vie et sur la promotion des droits fondamentaux de la femme.

**Domaines de compétence :** assistance technique et financière, droits fondamentaux de la femme, sécurité économique, égalité des sexes et renforcement de la participation des femmes à la vie politique.

**Principales publications et ressources :** Rapport annuel, Une vie sans violence ("Picturing a Life Free of Violence"), Rapport sur les progrès des femmes dans le monde

**Site Web :** [www.unifem.org](http://www.unifem.org)

**Personne à contacter :**

Leigh Pasqual

Spécialiste des médias de l'UNIFEM

304 East 45th Street, 15e étage

New York, NY 10017  
Etats-Unis d'Amérique  
Tél. : +1-212-906-5463  
Télécopie : +1-212-906-6705  
E-mail : leigh.pasqual@undp.org

## Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)

L'eau joue un rôle déterminant pour le développement durable, notamment pour la réduction de la pauvreté. Le PNUD se concentre sur le soutien aux activités, au niveau national, qui visent à accroître l'accès à l'eau salubre et à l'assainissement d'ici à 2015 et à mettre fin à l'exploitation non durable des ressources hydrologiques.

Au cours des dix dernières années, le PNUD s'est constamment préoccupé des questions relatives à l'eau, dans 90 pays, par le biais de ses programmes hydrologiques. En tant qu'une des organisations chargées de la mise en oeuvre du Fonds pour l'environnement mondial (GEF), il traite de la gestion durable des ressources internationales en eau, notamment des lacs et des bassins fluviaux. Le Programme de microfinancements du PNUD, financé par le Fonds pour l'environnement mondial, a déjà octroyé des subventions à plus de 3900 projets au niveau communautaire.

Le PNUD et ses partenaires ont créé le Programme pour l'eau et l'assainissement (en anglais WSP)([www.wsp.org](http://www.wsp.org)); le Conseil de Concertation pour l'Approvisionnement en Eau et l'Assainissement (en anglais WSSCC) ([www.wsscc.org](http://www.wsscc.org)) et le Partenariat mondial pour l'eau (en anglais GWP) ([www.gwpforum.org](http://www.gwpforum.org)), ainsi que le renforcement de la capacité pour la gestion intégrée des ressources hydrologiques et de la fourniture de services ([www.cap-net.org](http://www.cap-net.org)).

**Domaines de compétence :** Le PNUD travaille dans 166 pays, pour aider à trouver des alternatives aux pratiques non durables de gestion de l'eau, notamment concernant les réserves en eau et l'assainissement.

**Principales publications et ressources :** Les projets sur la diversité biologique du PNUD et du Fonds pour l'environnement mondial (GEF); L'assainissement écologique pour la sécurité alimentaire; Les stratégies de gouvernance en matière d'eau; L'eau et le développement durable.

**Site Web :** [www.undp.org/water/index.htm](http://www.undp.org/water/index.htm)

**Personne à contacter :**

Yasmin Padamsee  
Tél. : +1-212-906-5087  
E-mail: [yasmin.padamsee@undp.org](mailto:yasmin.padamsee@undp.org)

## Fonds des Nations Unies pour les partenariats internationaux (FNUPI)

Le FNUPI, qui a été créé par le Secrétaire général en mars 1998, sert de bras opérationnel du Secrétaire général dans le partenariat entre le système des Nations Unies et la Fondation des Nations Unies (FNU) – l'organisation de charité qui a la charge de l'administration de la contribution de 1 milliard de dollars faite par Ted Turner au soutien des causes de l'ONU. Le partenariat FNU/FNUPI porte notamment sur quatre domaines prioritaires: les femmes et la population; la santé des enfants; la paix, la sécurité et les droits de l'homme; et l'environnement. Le FNUPI encourage également la création de nouveaux partenariats et

d'alliances avec des entités d'origine diverse, notamment des entreprises commerciales et des fondations, à la poursuite des objectifs de développement du Millénaire. Cela comprend la facilitation du dialogue entre des acteurs essentiels de la société civile et le système des Nations Unies dans le but de développer des collaborations innovantes.

Dans le domaine de l'eau, en juin 2002, le FNUPI a facilité une table ronde en faveur de partenariats mondiaux pour l'eau, organisé par le PNUD et PriceWaterhouseCoopers. L'objectif de cette réunion était de concevoir des solutions créatives à la crise mondiale de l'eau, et la réalisation des objectifs du Millénaire liés à l'eau et à l'assainissement, par le biais de partenariats comprenant un large éventail de participants, notamment l'ONU, d'autres organisations multilatérales, des gouvernements, le secteur privé, des fondations, des organisations non gouvernementales et des associations concernées par la question de l'eau. Cette réunion est unique en ce que c'était la première du genre à rassembler les parties prenantes concernées en vue de traiter des défis soulevés par l'eau et l'assainissement dans le cadre des objectifs du Millénaire.

**Domaines de compétence :** Partenariats entre l'ONU et la société civile, notamment le secteur privé et les fondations.

**Principales publications et ressources:** Rapport final de la table-ronde en faveur de partenariats mondiaux pour l'eau; Vers des partenariats mondiaux (Rapport de l'Assemblée générale (A/56/323, octobre 2001).

**Site Web:** [www.unfip.org](http://www.unfip.org)

**Personne à contacter:**

Camilla Schippa  
Fonctionnaire chargé des relations avec les partenaires potentiels  
One UN Plaza, DC1-1332  
Tel: +1-212-963-3441  
Télécopie: +1- 212-963-1486  
E-mail: [info-unfip@un.org](mailto:info-unfip@un.org)

## Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-HABITAT)

Un des domaines clefs des travaux de ONU-HABITAT est l'hygiène et l'accès adéquat aux ressources en eau, en particulier pour l'agriculture suburbaine et pour l'eau potable dans les villes.

Les principales initiatives de l'organisation dans le domaine de l'eau sont les suivantes:

- Le Programme de Gestion Urbaine, qui est présent dans 120 villes, dans 57 pays en développement. C'est un programme de coopération technique à long terme visant à renforcer la contribution apportée par les villes au développement humain, notamment la croissance économique, le développement social, la réduction de la pauvreté et l'amélioration de la qualité de l'environnement. Les partenaires comprennent la Banque mondiale, le PNUD et d'autres;
- Le Programme de Gestion de l'Eau pour les villes africaines, qui traite des différents aspects de la question de l'eau dans les plus grandes villes d'Afrique en collaboration avec le PNUD. Il est axé sur la promotion d'une gestion de l'eau et de méthodes de contrôle de la pollution orientées vers la demande, la promotion de l'égalité des sexes et l'amélioration de l'accès aux ressources en eau pour les populations pauvres en milieu urbain et dans les zones périurbaines ([www.un-urbanwater.net](http://www.un-urbanwater.net))

• Un nouveau programme régional, De l'eau pour les villes d'Asie, favorisera les investissements pour les populations pauvres dans le domaine de l'eau et de l'assainissement, à l'appui des objectifs de développement du Millénaire. Il a été lancé en mai 2002.

**Domaines de compétence :**

Etablissements humains, urbanisation, services sociaux, pauvreté urbaine et aménagement urbain, infrastructures.

Principales publications et ressources : Etat des villes du monde, Rapport mondial sur les établissements humains, UN-HABITAT en action, la lettre d'information Habitat Debate.

**Site Web :** [www.unhabitat.org](http://www.unhabitat.org)

**Personne à contacter :**

Sharad Shankardass

Porte-parole, Relations avec la presse et les médias

Cabinet du Directeur exécutif, UN-HABITAT

P.O. Box 30030, Nairobi, Kenya

Tél. : +254-2-623153

Tél. cell. : +254 (0) 733-760332

Télécopie : +254-2-624060

E-mail: [habitat.press@unhabitat.org](mailto:habitat.press@unhabitat.org)

## Organisation des Nations Unies pour le développement industriel(ONUDI)

L'ONUDI aide les pays en développement et les économies en transition dans leur lutte contre la marginalisation au sein de la mondialisation actuelle. Elle mobilise les connaissances, les compétences, l'information et les technologies nécessaires à la promotion d'un emploi productif, d'une économie compétitive et d'un environnement sain.

La stratégie de l'ONUDI dans le domaine de l'eau porte principalement sur la promotion d'une gestion saine des ressources en eau et de la conservation de l'environnement, sur la préservation de la qualité de l'environnement et sur la préservation de la productivité des bassins fluviaux, des zones côtières et des Grands écosystèmes marins, ainsi que sur la santé et le bien-être des populations qui en dépendent et qui en vivent.

Les projets dans le domaine de l'eau de l'ONUDI comprennent à l'heure actuelle un programme de production plus propre pour l'industrie halieutique au Chili, le transfert de technologies favorables à l'environnement dans le bassin du Danube – impliquant la participation de cinq pays d'Europe centrale et d'Europe de l'Est – et un programme de réduction de la pollution au mercure en Tanzanie.

**Domaines de compétence :** Contrôle de la pollution industrielle de l'eau, gestion et planification intégrée des zones côtières, contrôle de la pollution de l'eau par les métaux bio-accumulatifs (par ex. Le mercure, l'arsenic), des technologies de production plus propres et la préservation de la biodiversité.

**Principales publications et ressources :** Rapport sur le développement industriel 2002/2003; les Grands écosystèmes marins du Golfe de Guinée – Forçage environnemental et développement durable des ressources maritimes; Rapport sur la mise en valeur des ressources en eau dans le monde – chapitres sur l'eau et l'industrie, l'eau et l'énergie (à paraître en mars 2003)

**Site Web :** [www.unido.org](http://www.unido.org)

**Personne à contacter :**

Agustin Stelletti

Conseiller spécial du Directeur général pour l'information

Tél. : +43-1-26026-3477

Télécopie : +43-1-26026-6881

E-Mail : [astelletti@unido.org](mailto:astelletti@unido.org)

## Université des Nations Unies (UNU)

Le Réseau international pour l'eau, l'environnement et la santé (INWEH/UNU) est un centre de recherche et de développement des capacités qui contribue au règlement des problèmes mondiaux qui touchent aux réserves en eau, en particulier dans le monde en développement. L'INWEH a été créé à la fin de 1996, avec un soutien financier du Gouvernement du Canada, et son siège se trouve à la McMaster University, à Hamilton, Canada. L'INWEH défend l'idée qu'une capacité de développement intégrée est un préalable essentiel à la gestion intégrée des ressources en eau. Il crée des centres de formations et lance des projets de partenariat orientés vers la demande, portant sur les bassins fluviaux, les systèmes hydrologiques urbains et les eaux côtières marines, à l'appui d'initiatives menées en Afrique, au Moyen-Orient et en Amérique latine.

Parmi les projets lancés jusqu'à présent, on compte le développement d'un modèle d'aide à la décision pour le bassin versant du Lac Malawi; la création d'un programme de surveillance de la qualité des eaux pour le Lac Victoria; des évaluations de la pollution des eaux souterraines en Jordanie et dans la bande de Gaza; une étude sur la pollution aux nitrates („syndrome du bébé bleu“); la conception et la mise en oeuvre d'un programme durable pour les biosolides d'épuration provenant des eaux d'épandage au nord du Mexique, et le développement d'un programme académique général pour le Centre d'apprentissage virtuel sur l'eau de l'ONU.

**Domaines de compétence:** capacités en matière de gestion de l'eau.

**Principales publications et ressources:** Renforcement de la capacité à l'UNU/INWEH; l'approche fondée sur les quatre piliers ("The Four Pillars Approach"), Rapport sur les métadonnées ("Metadata Report").

**Site Web:** [www.inweh.unu.edu/unuinweh/default.htm](http://www.inweh.unu.edu/unuinweh/default.htm)

**Personne à contacter:**

Max Bond

Fonctionnaire des affaires extérieures

53-70, Jingumae, 5-chome

Shibuya-ku

Tokyo 150-8925, Japon

Tel: +81-3-3499-2811

Télécopie: +81-3-3499-2828

E-mail: [mbox@hq.unu.edu](mailto:mbox@hq.unu.edu)

## Conseil de coopération pour l'approvisionnement en eau et l'assainissement (WSSCC)

Le WSSCC a été créé en 1990 en vertu d'une résolution de l'Assemblée générale de l'ONU afin de préserver l'élan de la Décennie internationale de l'eau potable et de l'assainissement dans les années 80 et d'améliorer la collaboration entre les pays développés et les pays en développement. En 2001, le WSSCC a lancé la campagne WASH (Eau, assainissement et hygiène) – un effort de promotion mondial qui comprend tous les partenaires et tous ceux qui prêtent leur soutien au Conseil.

**Domaines de compétence:** Approvisionnement en eau, assainissement, sensibilisation à l'hygiène, réduction de la pauvreté, égalité des sexes.

**Principales publications et ressources:** WASH: Eau, assainissement et hygiène pour tous, Rapport sur l'évaluation mondiale des conditions d'alimentation en eau et d'assainissement (avec l'OMS et l'UNICEF), Vision 21 – L'eau pour la population ("Water for people")

Site Web: [www.wsscc.org](http://www.wsscc.org)

**Personne à contacter:**

Eirah Gorre-Dale

Responsable des communications et des relations extérieures, WSSCC

2 UN Plaza, Rm. DC2-2018

New York, NY 10017

Tel: +1-917-367-2420

Télécopie: +1-917-367-3391

E-mail: [gorre-dale@un.org](mailto:gorre-dale@un.org)

## Banque mondiale

Les différents programmes dans le domaine de l'eau, ainsi que la division Eau de la Banque mondiale reflètent sa politique de gestion à long terme des ressources en eau, qui porte principalement sur l'eau douce, la gestion des ressources côtières et marines, l'intégration d'une dimension écologique dans la gestion des ressources hydrologiques, du bassin versant supérieur jusqu'à la zone côtière. Les projets de gestion des ressources hydrologiques comprennent des investissements pour : l'approvisionnement en eau à destination urbaine, rurale, industrielle et agricole; le traitement des eaux usées; la protection contre les inondations; l'irrigation et le drainage, l'électricité hydraulique, et les projets de navigation. Les activités menées dans les bassins de rétention peuvent comprendre des activités de foresterie, de forage et de construction, et des décharges industrielles ou des écoulements agricoles.

Les projets se répartissent en 10 domaines principaux: gestion côtière et marine; barrages et réservoirs; eaux souterraines; irrigation et drainage; gestion des bassins fluviaux; gestion des eaux transfrontières; eau et environnement; économie et institutions dans le domaine de l'eau; approvisionnement et assainissement de l'eau; gestion des bassins versants.

**Domaine de compétence :** assistance au développement, croissance économique, élimination de la pauvreté

**Principales publications et ressources :** Rapport sur le développement dans le monde, Indicateurs du développement dans le monde, Global Development Finance, Global Economic Prospects

**Site Web :** [www.worldbank.org](http://www.worldbank.org)

**Personnes à contacter :**

Caroline Anstey

Porte-parole de la Banque mondiale

1818 H Street, NW

Washington, D.C. 20433

Etats-Unis d'Amérique

Tél. : +1-202-473-1800

Télécopie : +1-202-522-2633

E-mail: [canstey@worldbank.org](mailto:canstey@worldbank.org)

Andrew Kircher

Chef du Bureau de l'information

Tél. : +1-202-473-6313

Télécopie : +1-202-522-2632

E-mail : [akircher@worldbank.org](mailto:akircher@worldbank.org)

Sergio Jellinek

Responsable des affaires extérieures,

Développement durable

Tél. : +1-202-458-2841

Télécopie : +1-202-522-7122

E-mail : [sjellinek@worldbank.org](mailto:sjellinek@worldbank.org)

Kristyn Ebro

Responsable des affaires extérieures,

Développement durable

Tél. : +1-202-458-2736

Télécopie : +1-202-522-7122

E-mail : [kebro@worldbank.org](mailto:kebro@worldbank.org)

## Organisation mondiale de la santé (OMS)

L'OMS a la mission de veiller à la préservation de la santé en tant qu'un des objectifs centraux du développement dans le domaine de l'eau et de l'assainissement, qui se reflète dans ses programmes consacrés à l'eau (<http://www.who.int/peh>). Dans le domaine de l'eau, les objectifs de l'OMS sont notamment de mettre l'accent sur la fourniture d'une assistance en matière de santé à l'appui du développement durable dans les Etats membres, et d'orienter ses activités en matière d'eau et d'assainissement vers des objectifs de santé spécifiques.

L'OMS collabore avec d'autres organisations du système des Nations Unies telles que le PNUD, l'UNICEF, la Banque mondiale et le PNUF, ainsi qu'avec le Conseil de Concertation pour l'Approvisionnement en Eau et l'Assainissement (WSSCC) (<http://www.wsscc.org>). Le programme conjoint OMS/UNICEF de surveillance de l'approvisionnement en eau et de l'assainissement aide des pays, pris individuellement, à renforcer leur approvisionnement en eau et leurs capacités de surveillance de l'assainissement.

**Domaines de compétence:** développement des systèmes de santé, gestion des soins de santé, mortalité, morbidité, handicap, élimination de la pauvreté, contrôle de la diffusion des maladies, éducation en matière de risques

**Principales publications et ressources:** Rapport sur la Santé dans le Monde 2002 – Réduire les risques, Promouvoir une vie saine, Série sur la gestion des ressources en eau, L'effet des produits chimiques sur l'environnement.

**Site Web:** [www.who.org](http://www.who.org)

**Personne à contacter:**

Matilda Kentridge

Fonctionnaire de la communication, OMS

1211 Genève 27

Suisse

Tel: +41-22-791-2765

Télécopie: +41-22-791-4881

E-mail: [kentridgem@who.int](mailto:kentridgem@who.int)

## Organisation météorologique mondiale (OMM)

Le Programme pour l'hydrologie et les ressources en eau de l'OMM porte principalement sur la promotion d'une coopération au niveau mondial pour l'évaluation des ressources en eau et le développement de réseaux et de services hydrologiques, notamment la collecte et le traitement des données, les alertes et prévisions hydrologiques, et la diffusion de données météorologiques et hydrologiques à des fins de modélisation.

Les programmes d'éducation et de formation de l'OMM, tout comme ses activités de coopération technique, comportent des éléments hydrologiques destinés à combler le fossé entre les services nationaux des pays en développement et ceux des pays développés.

L'OMM soutient le renforcement des capacités au niveau régional par le biais d'activités telles que le système mondial d'observation des cycles hydrologiques (WHYCOS) – un système destiné à rassembler des données hydrologiques ou connexes au niveau régional et à les rendre disponible aux preneurs de décision, ingénieurs et aux responsables de la gestion des ressources.

**Domaines de compétence:** atmosphère, météorologie, climat, évaluation des ressources en eau, hydrologie opérationnelle, alerte rapide contre les catastrophes naturelles, et sciences géophysiques annexes.

**Principales publications et ressources:** Bulletin de l'OMM, Déclaration annuelle sur l'état du climat mondial, Nouvelles du climat mondial

**Site Web:** [www.wmo.ch/index-en.html](http://www.wmo.ch/index-en.html)

**Personnes à contacter:**

Carine Richard-Van Maele

Chef du Bureau de l'information et des relations publiques, OMM

7 bis avenue de la paix, CH-1211 Genève 2, Suisse

Tel: +41 22 730 83 14/15

Télécopie: +41 22 730 80 27

E-mail: [vanmaele@gateway.wmo.ch](mailto:vanmaele@gateway.wmo.ch)

## Commissions économiques régionales

Les commissions régionales apportent un soutien à un large éventail d'activités dans le domaine de l'eau: coopération technique, conseil à l'élaboration de politiques, recherche, analyse, données/statistiques, échange de meilleures pratiques, réunions, intégration et coordination régionale, publications, constitution de réseaux et formation. Voir les liens ci-dessous pour des domaines d'action spécifiques.

### Commission économique pour l'Afrique (CEA)

**Domaine d'expertise:** Promouvoir le développement durable

**Principales publications et ressources:** Rapport économique sur l'Afrique; Le développement des bassins des lacs/fleuves transfrontières en Afrique ("Transboundary River/Lake Basin Development in Africa"); Perspectives, problèmes et réalisations; Population, Agriculture et environnement en Afrique; Eléments clefs; Adapter les technologies au développement durable.

**Site Web:** [www.uneca.org/programmes\\_home.htm](http://www.uneca.org/programmes_home.htm)

**Personnes à contacter:**

Peter K.A. Da Costa

Chef du Bureau de l'information et des relations publiques, Service

d'Information de l'ONU, CEA

P.O. Box 3001, Addis Abeba, Ethiopie

Tel: +251-1-51-58-26

Télécopie: +251-1-51-03-65

E-mail: [ecainfo@uneca.org](mailto:ecainfo@uneca.org)

### Commission économique pour l'Europe (ECE)

**Domaines de compétence:** environnement, établissements humains, transport, environnement et santé

**Principales publications et ressources:** La Convention sur la protection

et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux; Le Protocole sur l'eau et la santé; La Protection des eaux transfrontière : Guide à l'élaboration de politiques et à la prise de décision; Protection et utilisation durable des eaux

**Site Web:** [www.unece.org/env/welcome.html](http://www.unece.org/env/welcome.html) ou [www.ece.org/poja/](http://www.ece.org/poja/)

**Personne à contacter:**

Marie Heuzé

Directeur, Bureau de l'information et des relations publiques, Service

d'Information de l'ONU à Genève

Palais des Nations, 1211 Genève 10, Suisse

Tel: +41-22-917-2300

Télécopie: +41-22-917-0030

E-mail: [press\\_geneva@unorg.ch](mailto:press_geneva@unorg.ch), [press\\_geneve@unog.ch](mailto:press_geneve@unog.ch)

### Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC)

**Domaines de compétence:** environnement, établissements humains et ressources naturelles

**Principales publications et ressources:** Mondialisation et développement; Revue du CEPALC, Rapport économique sur l'Amérique latine et les Caraïbes („Economic Survey of Latin America and the Caribbean“).

**Site Web:** [www.eclac.org/dmaah](http://www.eclac.org/dmaah) - ou [www.eclac.org/dmi](http://www.eclac.org/dmi)

**Personne à contacter:**

Laura Lopez

Chef, Bureau de l'information et des relations publiques, Service

d'Information de l'ONU, CEPALC

Avda Dag Hammarskjold s/n, Vitacura

Casilla 179-D, Santiago, Chili

Tel: +56-2-210-2000

Télécopie: +56-2-208-0252

E-mail: [dpisantiago@eclac.cl](mailto:dpisantiago@eclac.cl)

### Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP)

**Domaines de compétence:** environnement, ressources naturelles, population, développement rural et urbain

**Principales publications et ressources:** Guide sur l'usage et la gestion des ressources en eau; La gestion intégrée des ressources en eau en Asie et dans le Pacifique; Règles de conduite en matière d'eau et de développement durable, Principes et politiques possibles; Bulletin d'information de la CESAP; Lettre d'information de l'ONU ("UN Focus Newsletter"), UN Asia-Pacific News

**Site Web:** [www.escap.org/enrd](http://www.escap.org/enrd) - ou [www.escap.org/pop/division.htm](http://www.escap.org/pop/division.htm)

**Personne à contacter:**

David Lazarus

Chef, Bureau de l'information et des relations publiques, Service

d'Information de l'ONU, CESAP

UN Building, Rajdamn Avenue, Bangkok 10200, Thaïlande

Tel: +66-2-288-1866

Télécopie: +66-2-288-1052

E-mail: [unisbkk.unescap@un.org](mailto:unisbkk.unescap@un.org)

### Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale (CESAO)

**Domaines de compétence:** agriculture, coordination de l'environnement et ressources naturelles

**Principales publications et ressources:** Gestion de l'eau: Du conflit à

la coopération; Actualité de la CESAO (lettre d'information) ("ESCWA Update")

**Site Web:** [www.escwa.org.lb/divisions/sectoral/agriculture.htm](http://www.escwa.org.lb/divisions/sectoral/agriculture.htm),  
[www.escwa.org.lb/divisions/environment/ecu.html](http://www.escwa.org.lb/divisions/environment/ecu.html) ou  
[www.escwa.org.lb/divisions/environment/nrs.html](http://www.escwa.org.lb/divisions/environment/nrs.html)

**Personne à contacter:**

Nejib Friji

Chef, Bureau de l'information et des relations publiques, Service  
d'Information de l'ONU, CESAO

UN House, P.O. Box 11-8575-4656

Riad El-Sohl Square, Beyrouth, Liban

Tel: +961-1-981-301

Télécopie: +961-1-981-516

E-mail: [friji@escwa.org.lb](mailto:friji@escwa.org.lb)